LE CANADA

Journal Quotidien du soir

LA VALLEE DE L'OTTAWA

Journal Hebdomadaire à 16 pages

Directeur de la rédaction ...... OSCAR McDONELL

BUREAUX 414 et 416 Rue Sussex

OTTAWA, ONT.

Mercredi 22 Avril 1881

ECHOS DU JOUR

L'hôtel des sources de Banff est réouvert.

L'hon. M. Robidoux est maintenant assez bien pour sortir.

M. Nicholas Flood Davin donnera une conférence lundi prochain à la Y. M. C. A. de Québec.

La fabrique de coton de Dundas, Ontario, est en liquidation, et les actionnaires vont probablement tout perdre.

M. Labillois, député de Restigouche, doit succéder à l'hon. M. Leblanc dans le cabinet du Nouveau Brunswick.

Très habile et très piquant l'article de la PATRIE intitulé *Une page de l'histoire de France*. Nous en conseillons la lecture aux fins goûteurs.

Le général Booth fait un appel en Angleterre en faveur de l'Armée du Salut. Il dit qu'il a un déficit de £20,000 et il craint d'être obligé d'abandonner son œuvre.

En 1889 la masse des exportations et des importations en Angleterre couvrait un montant de 3 milliards, 573 millions et 528 mille.

La législature de l'Ile du Prince Edouard est convoquée pour le 23. L'opposition a 15 députés et la droite en a 14. Il y a un siège vacant.

Il est à remarquer, dit la PATRIE, que dans toute cette polémique à propos de la propriété de la JUSTICE, M. Pelletier s'est montré d'une faiblesse d'argumentation qui étonne, après la réputation d'écrivain puissant que ses amis lui avait faite."

La VÉRITÉ dit qu'il ne faut pas croire que tous les ouvrages qui obtiennent l'*imprimatur* de l'évêque sont bons. Elle cite le cas de Lasserre dont la traduction des évangiles fut condamnée bien que lestée de cet *imprimatur*.

Un certain nombre de capitalistes avaient essayé de relever la Banque provinciale de Buenos-Ayres avec un capital de 100 millions de piastres. Ils ont complètement échoué. Ce fait, joint aux difficultés politiques, augmente les appréhensions pour l'avenir et fait présager de sérieuses complications.

On mande de Washington que le département du trésor refuse de laisser entrer en franchise aux Etats-Unis, comme revues périodiques, des recueils de sermons importés d'Europe. Il a été décidé que les recueils de sermons devraient être frappés, conformément à la nouvelle loi sur le tarif, comme tous les autres ouvrages imprimés, d'un droit de 25% sur leur valeur marchande.

Le CANADIEN reçoit de Montréal la dépêche suivante :

"M. Small, le *whip* en chef du parti ministériel, a adressé aux députés qui appuient le gouvernement une lettre les priant avec instance d'être présents à l'ouverture des chambres vu qu'il peut y avoir un vote sur la question de l'orateur et que les meilleurs amis du gouvernement ont de grands intérêts financiers en jeu.

Ce document est l'objet des conversations dans les cercles politiques et a été lancé à la demande d'un groupe de manufacturiers qui redoutent un changement."

Quelques hommes publics du Canada, qui entendent si mal l'économie, devraient conserver dans leur carnet les paroles que le président Harrison prononçait lundi à Galveston (Texas) :

"I am an economist in the sense that I would not waste one dollar of public money, but I am not an economist in the sense that I would leave incomplete or suffer to lag any great work highly promotive of the true interests of our people."

Les journaux de Londres rapportent que lord Dufferin, l'ex vice roi des Indes, prononçant un discours devant les étudiants du collège de St Andrews, a vivement engagé la jeunesse anglaise à s'initier aux langues étrangères.

"Entre toutes, a t il dit, il en est une qui vous est indispensable : c'est la langue française."

Cet hommage d'un homme d'Etat et d'un lettré tel que lord Dufferin à la langue de Bossuet est bon à retenir.

Il n'est bruit, à Naples, que de la présence au couvent de la Canocchia d'un illustre père jésuite, qui serait arrivé en compagnie de deux autres membres de l'ordre. Des conciliabules secrets auraient lieu au couvent.

Cet illustre membre de la compagnie de Jésus ne serait autre que le dernier roi des Bourbons, François II, détrôné par Garibaldi et les Piémontais, il y a trente ans.

Bien que la présence à Naples de celui qu'on appelait alors Franceschiello, paraisse bien étrange, il ne manque pas de gens qui prétendent l'avoir vu et reconnu.

Nous lisons dans LE FIGARO :

Parmi nos invités de mercredi se trouvait M. Mercier, premier ministre de la province de Québec, qui vient d'arriver à Paris avec quelques Canadiens de marque. Le CONSTITUTIONNEL dit quel est le but de leur voyage.

C'est la lutte contre le bill MacKinley et les lois de douanes des Etats Unis.

Pour arriver à ce but, M. Mercier et ses amis, avant d'étudier la question agricole européenne, vont négocier en France un emprunt et la conversion de leur dette intérieure.

S'ils atteignent ce double résultat, les Canadiens de la province de Québec créeront de nouvelles relations commerciales en dehors des Etats-Unis qui leur sont désormais fermés.

UNE GRANDE USINE

De l'ELECTEUR :

Les honorables MM. Mercier et Shehyn ont visité lors de leur passage en Belgique, l'immense usine metallurgique Cockerill, située à quatre milles de Liège.

Ce gigantesque établissement occupe 270 acres de terrain. Les salaires des employés s'élèvent annuellement à la somme de $2,000,000. L'on y fabrique par année 100 locomotives, 70 machines à vapeur, 1,000 autres machines, 200,000 ... taux de fer pour la construction de ... et pour autres usages, 14 bateaux en fer, etc., etc. Des mines inépuisables de fer et de houille se trouvent sur ce terrain; de sorte que le métal y entre sous forme de minerai et en sort transformé en machines de tout genre et de toutes les formes imaginables.

On prétend que cette puissante institution doit établir prochainement une succursale dans la province de Québec.

Nous nous en réjouirions. Une pareille création imprimerait un élan considerable à notre industrie minière.

L'Imbroglio de la "Justice"

De l'ÉVÉNEMENT :

M L. P. Pelletier a perdu son point devant les tribunaux.

Sa motion pour substitution des actionnaires a été écartée par M. le juge Andrews.

Le tribunal a déclaré que tout ce qui avait été fait depuis l'assemblée générale des actionnaires en janvier 1887, à laquelle sept directeurs ont été élus, était parfaitement nul. La constitution de la compagnie demeure en force, et les sept directeurs élus sont encore en charge. Ce sont, d'un côté, M Pelletier, pour quinze actions, M Chouinard pour cinq actions; de l'autre : M Amyot cent vingt-trois actions et MM. J F Belleau, Amédée Robitaille, Frank Pennée et Joseph Martin. Ces derniers représentent donc la majorité absolue des actions souscrites régulièrement et payées et ils composent la majorité absolue du bureau de direction en charge par la constitution et la loi.

Comme conséquence, le journal la JUSTICE reste sous le contrôle de M. Amyot et de ses amis qui disposent de la majorité des parts.

LE MERITE AGRICOLE

On connait l'ordre du Mérite Agricole institué par M. Mercier, nous en avons longuement parlé il y a quelques mois. On sait que les décorations sont données aux plus méritants après des concours. L'an dernier ces concours ont eu lieu dans notre voisinage, du côté de l'ouest bas-canadien.

Laissons la parole à l'hon. M Joly pour ce qui regarde l'année courante :

Cette année, le concours sera sur une plus grande échelle et embrassera vingt-deux comtés de l'est.

L'expérience acquise dans le concours de l'été dernier, donne lieu de croire que nous obtiendrons des résultats de plus en plus satisfaisants et nous espérons que ce concours rendra de véritables services à l'agriculture, dans la province.

La date à laquelle les entrées devaient être faites, a été reculée de 15 jours, c'est-à-dire qu'on recevra les entrées jusqu'au 15 mai 1891. Des blancs d'entrées et les règlements seront envoyés à tous ceux qui aimeront à prendre part à ce concours. Ils n'ont qu'à en faire la demande au département de l'agriculture. Les entrées au concours sont gratuites. Seront admis à concourir : ceux qui ont obtenu des prix dans le concours de comtés, de paroisses ou townships, pour les terres les mieux tenues depuis que ces concours existent.

Les compétiteurs devront cultiver, soit comme propriétaires ou locataires une ferme dont au moins 60 arpents en superficie seront en culture, soit en foin, paturage, jardinage, légumes, verger, menus fruits, etc.

Les conditions de ce concours sont telles qu'aucun cultivateur laborieux, économe et intelligent ne doit hésiter à concourir dans la crainte que son peu de fortune ne l'empêche de se mesurer avec des concurrents plus favorisés que lui, sous ce rapport. Les juges auront à rechercher avant tout, quels sont ceux qui tirent le meilleur parti de leurs terres, sans les epuiser et avec le moins de dépense, comparée à la somme de profit net qu'ils en obtiennent.

Le mérite et le travail et non la fortune assureront le succès.

LE DELEGUE PARNELLISTE

Le député irlandais Redmond, qui est au Russell, a reçu la visite d'un grand nombre d'Irlandais, notamment des hons. Costigan et Smith.

M. Redmond est un des plus jeunes parnellistes et aussi l'un des plus brillants.

Il dit que le but du voyage des délégués parnellistes est de faire connaître à l'Amérique leurs vues sur la crise irlandaise et de prélever des fonds pour les élections générales. Les dépêches ont faussement décrit la situation des parnellistes et ils viennent la remettre sous son vrai jour tout en étant modérés et justes. M. Redmond rappelle le fait qu'après le procès O'Shea, Parnell a été appuyé par tous les Irlandais, McCarthy et Healy inclus. "Nous ne regardons pas Parnell comme un "individu" mais comme une institution," dit-il.

TELEGRAPHIE

EUROPE

NOTES DE RUSSIE

ST PÉTERSBOURG, 22 avril.—La presse a été avisée qu'il lui est formellement interdit de donner aucune nouvelle concernant le déplacement des troupes.

—Des nouvelles données par des officiers de la cour démentent de la plus positive façon tous les bruits de conspiration contre le Tsar.

LA QUESTION DES COURSES

TOULOUSE, 22 avril.—Le conseil général a émis le vœu suivant sur la question des courses :

"1° Que les champs de courses soient limités comme nombre, si on le juge nécessaire, mais que les courses soient plutôt secondées qu'entravées ;

"2° Que les sociétés de courses soient chargées de la police intérieure de leurs hippodromes et autorisées à laisser fonctionner sous leur responsabilité les divers genres de paris auxquels peuvent donner lieu les courses, en se conformant à la loi ;

"3° Qu'un prélèvement du droit des pauvres au profit des communes où sont installés les hippodromes, soit établi sur la recette d'entrée et le montant d'entrée et le montant des prix."

ARRAS, 22 avril.—Sur la question des courses, le conseil général a émis le vœu que la chambre adopte un projet qui maintienne les avantages et les ressources dont ont joui jusqu'à ce jour les sociétés de courses des départements, si nécessaires aux intérêts de l'élevage.

L'ASSASSINAT DE BELTCHEF

LONDRES, 22 avril.—Le correspondant du TIMES à Sofia aurait eu une entrevue avec le prince Ferdinand. Celui-ci, après avoir exprimé les regrets que lui cause la mort de M. Beltchef, aurait parlé ainsi de la situation générale de la Bulgarie :

Cette situation n'est aucunement affectée par le récent attentat. La Bulgarie ne se laissera pas entrainer dans une action inconsidérée quelconque. C'est aux ministre qu'incombe la tâche de venger la mort de leur collègue et de livrer les assassins à la justice.

En ce qui concerne l'origine du crime, je crois qu'il a été inspiré par les mêmes personnes qui jadis ont cherché à plonger le pays dans l'anarchie, et qui ont dû renoncer à leurs projets criminels en voyant que mon prédécesseur était décidé à agir comme le souverain d'un pays libre et jouissant d'une autonomie suffisante.

Je ne crois pas que le récent attentat ait par lui même des conséquences sérieuses, mais je pense que prochainement d'autres attentats seront dirigés contre ma personne et contre M. Stambouloff.

Les conspirateurs disposent de moyens pécuniaires suffisants pour enrôler des malfaiteurs prêts à exécuter les crimes les plus odieux.

Les nations civilisées de l'Europe trouvent possible de regarder avec indifférence des faits aussi graves qui se passent dans un pays ami ; c'est donc à la Bulgarie elle même de veiller à sa sécurité et d'employer à cet effet tous ses efforts. Elle fera le nécessaire pour assurer la tranquillité publique.

COURRIER DE BERLIN

BERLIN, 22 avril—La GAZETTE DE L'ALLEMAGNE DU NORD publie aujourd'hui un article qu'on remarque beaucoup à cause de ses tendances pacifiques. Ce journal déclare non fondés les bruits alarmants qu'on fait circuler en ce moment ; il ajoute qu'on a tort d'attacher une importance politique au fait que le Tsar a accordé les insignes de l'ordre de Saint André au président de la République française ; que l'octroi de cette distinction ne constitue qu'un acte de politesse. Il dément en outre les nouvelles des transports de troupes russes sur les frontières de l'Allemagne et de l'Autriche et termine en disant que la situation politique ne laisse rien à désirer en ce moment.

—On mande à la POST que ce n'est pas le comte de Montebello, mais le comte de Montholon qui succèdera à M. Herbette, comme ambassadeur de France à Berlin.

—La GAZETTE DE COLOGNE croit savoir par contre que tous les bruits de la démission de M. Herbette sont dénués de fondement et que le mouvement qui devait se produire dans la diplomatie française a été ajourné.

—Divers journaux autrichiens sont remplis de bruits alarmants sur la situation politique internationale, faisant croire que des complications graves vont se produire dans les Balkans.

Ces bruits sont confirmés, en quelque sorte, par une ordonnance récente du ministre de la guerre, traitant de l'éventualité d'une mobilisation et renfermant certaines dispositions de détail insuitées.

—L'armement simultané de l'arrière ban n'est pas fait pour diminuer les inquiétudes.

—L'ajournement continuel de la conclusion du traité de commerce avec l'Allemagne inquiète aussi le monde du commerce. On ne croit pas que le traité sera signé de sitôt.

—Le gouvernement belge enverra un délégué spécial à Berlin pour négocier un nouveau traité de commerce avec l'Allemagne.

—On dit qu'à la suite de la dénonciation de la convention littéraire, le gouvernement établira un impôt très élevé sur les journaux français.

LE PROCHAIN CONSISTOIRE

ROME, 22 avril.—Tout vient à point, d'ailleurs, à qui sait attendre, puisqu'il parait que nous allons enfin avoir le consistoire si impatiemment attendu et dont il a été déjà tant parlé.

La date n'est pas encore définitivement arrêtée, mais on croit que le consistoire aura lieu dans le courant du mois de mai. Après le Conclave, c'est le plus gros événement qui puisse se produire ici, au Vatican; il est donc bien naturel qu'on s'en préoccupe beaucoup.

Parmi les nominations qu'on regarde comme assurées, on cite toujours celle de Mgr Ruffo Scilla, majordome. Son successeur serait très probablement, Mgr de Neckere, qui appartient à la nationalité belge. Cette nomination ne va pourtant pas, comme on dit, toute seule—d'autant plus que Mgr Neckere est "un étranger" et qu'il s'agit d'un poste élevé ordinairement donné à un prélat romain noble. Mais, aussi, pourquoi la noblesse romaine montre t-elle si peu de goût, depuis quelque temps, pour la carrière ecclésiastique ? On n'a pas trouvé un prélat de "grand nom" à qui confier cette charge de majordome que l'on va réunir dans les mêmes mains avec ce le de préfet du palais—confiée depuis quelques années ou secrétaire d'Etat.

Si le Vatican fait choix de Mgr de Neckere, c'est surtout parce que, comme administrateur de la basilique de Saint Pierre, en remplacement de Mgr di Ruggero, il a fait preuve de sérieuses qualités. Il est vrai qu'on lui reproche de s'être montré quelque peu avare—autant que son prédécesseur était prodigue ; mais des économies s'imposent, car on a beaucoup dépensé, au Vatican, dans ces derniers temps. C'est ainsi que l'Observatoire, encore inachevé, a déjà coûté plus d'un million et demi, Léon XIII ne se résignant pas facilement à compter quand il s'agit du bien de l'Eglise....

—Le comte et la comtesse d'Eu, ainsi que la princesse Blanche d'Orléans, sont à Rome depuis trois jours. Hier matin ils ont assisté à la messe que le Pape a célébrée dans sa chapelle privee et ont reçu la communion de sa main.

Léon XIII aurait voulu retenir le comte et la comtesse d'Eu à déjeuner s'il n'avait dû recevoir le pèlerinage français dirigé par le P. Didon. Il a voulu cependant qu'ils allassent déjeuner chez le cardinal Rampolla qui, comme toujours, a été très empressé.

Le P. Didon est parti ; le Pape lui a fait un excellent accueil et lui a demandé d'assister au cercle des cardinaux. Il n'y a été question que de la France.

UNE FEMME TUE SON MARI

ORLEANS, 22 avril—Ce matin, la femme Lelong, débitante de vins, a tué son mari de cinq coups de revolver. La femme Lelong a prétendu que, menacée d'un couteau par son mari, rentré ivre à trois heures du matin, elle a tiré pour se défendre.

Les époux Lelong étaient mariés depuis quinze ans. C'était un ménage désuni. Il y a deux enfants en bas âge.

UN DOUBLE CRIME DÉCOUVERT

GIF, 22 avril—Un crime vient de jeter un vif émoi au milieu des habitants de Gif.

Non loin de l'abbaye qui appartient, on le sait, à Mme Adam, habite un négociant en vins, M. Guignard, qui avait depuis quelque temps à son service une bonne, la fille Elisa Digne, dont la conduite était assez légère et que ses maitres soupçonnaient de vol.

C'est en fouillant dans des malles remises au grenier, que M. Guignard, qui voulait s'assurer que son linge y était encore, a découvert le vol commis par la fille Digne. De plus, le cadavre d'un enfant nouveau né s'y trouvait, dans un état déjà avancé de putréfaction ; les deux mains du petit cadavre étaient coupées. Mise en état d'arrestation, le fille Digne a prétendu que son enfant était mort-né.

COURRIER DE PARIS

PARIS, 22 avril.—L'élection de M. Zola à la présidence de la société des gens de lettres ne passe pas inaperçue. Les DÉBATS la considèrent comme un événement littéraire et quasi académique.

"Il faut espérer, disent-ils, que sa présence signifiera que certains ostracismes inexpliqués ne se produiront plus, que la société cessera d'indiquer ses préférences pour telle ou telle école de lettres, et qu'elle redeviendra ce qu'elle n'aurait jamais dû cesser d'être ; une association ayant pour but de s'occuper des intérêts matériels et commerciaux concernant la propriété littéraire."

Le NATIONAL abonde dans le même sens, en terme même beaucoup plus vifs.

—Le RADICAL croit savoir que Garibaldi a laissé un testament politique "comme Pierre le Grand" et que le gouvernement tient secret ce document, dont il redoute rait la publicité.

Ce testament serait la condamnation de Crispi et de la triple alliance. Le rêve du héros mort aurait été un groupement de puissances contre l'Allemagne. Il aurait voulu l'union de la Russie, du Danemark, de la Roumanie, de l'Italie et de la France, c'est à dire de tous les pays qui ont des revendications à faire valoir contre l'Allemagne et l'Autriche.

L'idée d'opposer les latins aux *tedeschi* est évidemment très italienne, mais le MONITEUR demeure incrédule et ironique

Garibaldi n'a pas toujours eu l'horreur de la triple alliance. Nous n'oublions pas qu'il a exprimé le regret "d'avoir combattu le noble peuple allemand" et qu'il a outragé ses anciens compagnons d'armes de 1870, lors de l'expédition de Tunisie.

—Une note d'allure officielle a été publiée hier soir par plusieurs journaux. Elle annonce qu'on étudie au ministère de l'intérieur la question de la police des communes suberbaines dont l'organisation défectueuse a été révélée, on s'en souvient, par les nombreux vols commis à diverses reprises dans les localités voisines de Paris. Il serait question d'étendre le ressort de la préfecture de police à un certain nombre de communes de Seine-et-Oise. Un rapport a été demandé au préfet de Seine-et-Oise sur cette question, qui, lorsqu'elle sera résolue, fera l'objet d'un projet de loi dont le Parlement sera saisi.

6-7-8 Mai dans la salle des Y. M. C. A. Conferences Françaises et Anglaises par **Geo. Coutellier** B. A. D. C. L. de l'Académie de Paris.

CHAPEAU DE PAILLE MARINE

Verdict General

Rien comme eux au Canada

R. J. DEVLIN.

ÇA M'AMUSE

Papa a acheté du CIRAGE ACME et ce me sera plus facile maintenant.

Wolff's ACME Blacking

EPARGNE BEAUCOUP DE TEMPS. UN NETTOYAGE DURE UNE SEMAINE. LA PLUIE OU LA NEIGE NE L'AFFECTENT PAS. REND LE SOULIER IMPERMEABLE. Employé par les Hommes, les Femmes et les Enfants.

PIK-RON TRY IT.

Peindra les meubles vieux et neufs. Peindra le verre et la porcelaine. Peindra la ferblanterie. Peindra vos vieux paniers. Peindra la voiture du bebe. Et vernira en même temps.

Vendu partout.

OLMSTED & CIE, Agents Généraux pour le Canada, 138 rue King O., Toronto, Ont.

Le remède de Piso pour le catarrhe est le meilleur, le plus agréable à prendre, et le meilleur marché.

CATARRH

En vente chez tous les pharmaciens, ou expedie affranchi à toute adresse contre paiement de 50 cts. E. T. Hazeltine, Warren, Pa., E. U. de l'A.

NOUS OFFRONS

1 TRAINEAUX VALANT		$1.00	pour	.50
1	do	do	1.00	do	.73
1	do	do	1.00	do	.78
3	do	do	1.50	do	.00
6	do	do	2.25	do	1.50
1	do pour bébé	do	3.25	do	2.34

QUI LES AURA ?

E. G. Laverdure & CIE.

69 & 75 RUE WILLIAM

Le Peuple a prouve QUE STROUD Vend le MEILLEUR THE DE 25 CTS. Vendu dans le DOminion.

Richard est encore lui-meme !

THES THES THES.

Comme d'habitude le plus beau et le meilleur sur le MARCHÉ. Pas de vieilles CUILLERES ou autres Séductions OFFERTES.

Nouveaux Sucres et Sirops d'Erable.

IMPERIAL TEA HOUSE

294-296 Rue Dalhousie.

JOHN CASEY,

AYANT POUVOIR DE PROCUREUR.

Chaussures Oxford pour Dames

Liste des Prix de la Vente au comptant actuelle.

Prix Régulier.		Prix au Comptant.
90	Chaussures Opéra Talon simple	60
$1 10	Chaussures Opéra Talon Simple	90
1 25	En Cuir Vernis Talon Evasé	$1 00
1 65	Opéra ou Talon Raisonnable	1 30
1 75	En cuir vernis et semelles relevées	1 40
1 50	En cuir vernis et semelles relevées	1 25
2 00	Opéra ou Talon Raisonnable	1 60
2 65	Opéra ou Talon Raisonnable	2 15
3 00	Talon Opéra pointe en cuir vernis	2 50
3 50	Différentes sortes	9 90
5 00	Différentes sortes	3 50
5 00	Différentes sortes	3 90

Aussi Chaussures éparses dont on veut se débarrasser à bas prix.

R. MASSON,

102 RUE SPARKS 102

Ecole des Beaux Arts

44 Rue Bank, Coin de la Rue Wellington, Ottawa.

Au-dessus du College de Musique

Ouverte du 1er Novembre au 1er Mai

Dans le Département qui comprend le dessin d'après la bosse, d'après le modèle vivant, la peinture et l'aquarelle, les contributions sont de $5.00 par mois, pour le cours avancé, et de $2.50 pour le cours élémentaire.

Dans celui du dessin industriel, d'architecture, de machine, etc., surtout utile aux décorateurs et aux ouvriers en général, $1.0 par mois. Couture artistique, $1.50 par mois.

S'adresser à ACHILLE FRÉCHETTE, secrétaire, à la Chambre des Communes, ou sur les lieux, aux Professeurs

Montres et Bijouteries

en tous genres et de toutes qualités. Seront vendues à 25 pour cent au dessous des prix ordinaires. Chaque Article est garantie tel que représenté, sinon l'argent vous sera remis Chez H. NOREZ, No. 30 rue Rideau, (près du Pont des Sapeurs.) Réparations de Montres et Horloges garanties et à des prix modérés.

EPICERIES !

—LIGNE COMPLETE—

D'Epiceries de Familles Choisies

—SERA VENDUE AU—

PRIX COUTANT

Pour du comptant seulement, pendant les trente jours à suivre. Venez tôt et assurez vous des avantages.

C. NEVILLE

56 Rue George.

VIS-A-VIS LE MARCHE BY.

Un Complet Stock de

VINS ET LIQUEURS.

D'Importation Directe.

Toujours en main au No.

97 RUE RIDEAU.

CHEMIN DE FER

Canada Atlantique.

Nouveau Service Rapide

—ET—

La Ligne la Plus Courte et la Plus Rapide.

En activité le 27 Octobre 1890.

LES CONVOIS PARTIRONT DE LA GARE DE LA RUE ELGIN COMME SUIT :

8.00 A. M. L'EXPRESS DE MONTREAL rapide arrêtant à toutes les stations entre Ottawa et le Côteau, se reliant à la jonction du Côteau avec les trains du Grand Tronc pour l'Ouest, et à Montréal avec tous les trains pour l'est, et le sud. Arrive à Montréal à 11.35.

5.00 P. M. L'EXPRESS DE MONTREAL rapide n'arrêtant qu'à Casselman et à Alexandria entre Ottawa et le Côteau, a un char refectoir, et arrive à Montréal à 8.20, se reliant aux trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour tous les points à l'Est. Portland, Rivière du Loup, Dalhousie, etc.

1.45 P. M. L'EXPRESS DE BOSTON et NEW-YORK (passant par le Côteau et le nouveau pont en acier ; pour Rouse's Point, St Albans, Saratoga, Troy, Albany, Boston, New-York, Philadelphie, et tous les points au sud, avec chars dortoirs de Wagner depuis Ottawa jusqu'à Boston et New-York. (Ce train arrête à toutes les stations entre Ottawa et Rouse's Point.)

LES TRAINS ARRIVERONT COMME SUIT :

12.00 MIDI. Express de Boston et New-York et tous les points intermédiaires. Arrêt à toutes les stations entre Rouses Point et Ottawa. Laisse Boston à 7 00 P.M. et New York à 6.25 P.M.

12.30 Express rapide de Montréal, Portland, Québec et Dalhousie. Train laisse Montréal à 9 A.M., n'arrête qu'à Alexandria sauf pour laisser des passagers venant des stations sur le Grand Tronc.

9.45 P.M. Express rapide de Montréal, Québec, Halifax, St. Jean, N.B., tous les points sur l'Intercolonial et le Sud. Laisse Montréal à 6.15 P.M. à l'arrivée de l'Express d'Halifax et arrête à toutes les stations.

Pour toutes informations s'adresser à l'Agent Local pour la vente des Billets, 24 rue Sparks.

E. J. CHAMBERLIN, Surintendant-Général. C. J. SMITH, Agent Général des Passagers.

Ottawa, 11 Dec. 1890.

AUX CONSTRUCTEURS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné, seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, jeudi, le trentième jour d'avril courant, pour la construction, en cette cité, d'un Palais de Justice et Prison, d'après les plans et devis déposés à ce bureau où ils pourront être examinés tous les jours ouvrables, de 9 heures de l'avant midi, jusqu'à 4 heures de l'après midi.

Les soumissions pourront être faites soit pour tout le travail *en bloc* ou séparément : pour les travaux d'excavation, de maçonnerie, et de charpente, menuiserie, etc, respectivement.

Un chèque approuvé par une banque incorporée, représentant cinq (5%) pour cent du prix y déterminé, devra accompagner chaque soumission, lequel sera retourné au signataire de toute soumission refusée.

Cette corporation ne s'engage pas cependant à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Par ordre,

J. O. LAFERRIERE, Sec. Trésorier.

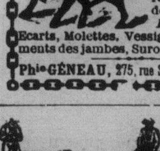
Bureau du Secrétaire Trésorier, Hotel de Ville, Hull 9 avril 1891

Souvent il est utile d'associer la *Créosote de Goudron de Hêtre à l'Huile de Foie de Morue* dans le traitement des Affections du Larynx, des Bronches, des Poumons, principalement dans les Bronchites chroniques et les Catarrhes. Cette association présente de grands avantages, même en l'absence de maladie véritable, quand on l'emploie seulement dans le but de fortifier une poitrine faible ou un tempérament délicat. — Ces deux médicaments se trouvent réunis dans les CAPSULES DE BERTHÉ CRÉOSOTÉES, dans laquelle la Créosote de goudron de hêtre se présente dissoute dans une huile de foie de morue particulièrement recommandable, puisqu'elle est préparée par des procédés qui, seuls, ont mérité *l'approbation de l'Académie de Médecine de Paris.*

VENTE EN GROS : MAISON FRERE, 19, rue Jacob, Paris, et principaux droguistes — AU DÉTAIL dans les Pharmacies.

LINIMENT GÉNEAU

35 ANS DE SUCCÈS



MARQUE DE FABRIQUE

Seul Topique remplaçant le *Feu* sans douleur ni chûte du poil. — Guérison rapide et sûre des *Boiteries, Foulures,* Ecarts, Molettes, Vessigons Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc.

Phie GÉNEAU, 275, rue St-Honoré, Paris

THE PRESS

(NEW-YORK)

POUR 1891.

Quotidien. Dimanche. Hebdomadaire.

6 pages, 1 cent. 20 pages, 4 cts. 8 a 10 pages, 2 cents

L'Energique Organe Republicain de Metropole.

UN JOURNAL POUR LES MASSES.

FONDÉ LE 1ER. DÉCEMBRE 1887.

Circulation de plus de 100,000 PAR JOUR.

Le N. Y. PRESS n'est l'organe d'aucune faction ; ne tire aucune ficelle et n'a aucune vengeance à assouvir.

Le plus Remarquable Succès Journalistique de New-York.

LE PRESS EST UN JOURNAL NATIONAL.

Les nouvelles banales, les sensations vulgaires et la blague n'ont pas d'asile dans le PRESS.

Le PRESS a la plus brillante page éditoriale. Tout y est vivide.

Le SUNDAY PRESS est un magnifique journal de vingt pages touchant à tous les sujets du jour de quelque intérêt.

Le PRESS hebdomadaire contient toutes les matières les plus importantes parues dans les deux éditions quotidiennes et du dimanche.

Pour ceux qui ne peuvent recevoir l'édition QUOTIDIENNE, l'édition HEBDOMADAIRE la remplace admirablement.

Comme Journal Annonce

Le PRESS n'est pas surpassé à New-York.

THE PRESS

Est à la portée de tous. Le meilleur et moins cher des journaux publiés en Amérique.

Quotidien et Dimanche, un an	$5.00
" " 6 mois	2.50
" " 1 mois	.45
Quotidien seulement, un an	3.00
" " 4 mois	1.00
Edition du Dimanche, un an	2.00
Hebdomadaire, un an	1.00

Demandez la circulaire du PRESS. Numéros specimens gratis. Agents demandés partout. Commissions généreuses Addressez,

THE PRESS,

POTTER BUILDING, 38 Park Row

New-York

A. C. LAROSE

Comptable. Auditeur, Syndic

AGENT D'ASSURANCE (FEU, VIE ET ACCIDENT,)

121 Rue Rideau

TELEPHONE 189.

Collections faites promptement.

FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix de localité des articles offerts en vente:

McDougall & Cuzner

Enseigne de la grosse Tarrière

—MAGASINS—

RUE SUSSEX ET DUKE, CHAUDIER

23-11-87-88

CHEMIN DE FER

INTERCOLONIAL

La Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St. Laurent, de la Baie des Chaleurs, province de Quebec ; ainsi que le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap Breton, les îles de la Madeleine, Terreneuve et St. Pierre.

Les trains express quittent Montréal et Halifax, tous les jours (dimanches exceptés) et se rendent à destination de tous ces points sans changement de chars, en 28 heures et 55 minutes.

Les chars des trains express directs sur le Chemin de l'Intercolonial sont brillamment éclairés par l'électricité et sont chauffés par la vapeur de la locomotive même, ce qui ajoute considérablement au confort et à la sécurité des voyageurs.

A tous les trains directs sont attachés chars réfectoirs et dortoirs, nouveaux et élégants, de même que les chars salons pour le jour.

LIGNE DES PASSAGERS ET DES MALLES CANADIENNES-EUROPÉENNES

Les passagers pour la Grande Bretagne et le Continent, quittant Montréal le vendredi matin arriveront à temps pour prendre vapeur de la malle, le Samedi à Halifax.

L'attention des expéditeurs est appelée sur les grandes facilités offertes pour le transport de la fleur et en général de toutes les marchandises à destination des Provinces de l'Est et de Terreneuve, aussi pour l'exportation de grains et des produits expédiés aux marchés de l'Europe.

Pour billets et informations, concernant le prix et le passage s'adresser à

E. KING, agent des billets, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont.

E. W. ROBINSON, Agent du fret et des passagers pour l'Est, P.Q.

D. POTTINGER, Surintendant-Général.

Bureau du Chemin de Fer, Moncton N. B. 18 Juin. 1890.

Vente a l'encan

De quelques excellents ameublements et d'articles de maison.

23 Avril au No 296 rue Cathcart.
24 " " 56 rue Albert.
25 " " 174 rue Middle, Ile Victoria
27 " " 231 rue Sparks, a la résidence de M. E. H. Thurston's.
28 " " 376 rue Sussex.

Toutes ces ventes à 10 hrs du matin a m. sans réserve.

C. LEVÊQUE, Ecanteur, 71 rue George

PISO'S CURE FOR

Le Meilleur Remède pour la toux

En vente dans toutes les Pharmacies.

CONSUMPTION

25 CTS

CETTE SEM...

POUR

LES COUP...

Table spéciale de ... de toutes sortes, ... Paniers de Ru...

BAS, FRANGES ... Frill...

GANTS de ...

ETC., ET...

Pigeon, ... Pigeo... -et ...

A LA BOULE D...

49 & 51 RUE R...

OTTAWA

TAPISSE...

Importations du Printemps complètes, réellement choisies ... miers manufacturiers du mon... plusieurs articles de décoration d'un goût moderne.

Sans exception je tiens le plu... comme valeur, quantité et va... puisse trouver dans la Puissanc...

Prix juste, plus bas que part... concurrence aux cotes en Cana...

W. HOW...

Block Howe, rue Ri... 393 rue Cumber...

PLUIES D'A...

Réjouissent le cœur du ... décourage souvent le marc... nous. Les ventes du mois ... jour sont plus fortes que p... ans passés. Je m'y attend... tais préparé.

STOCK LARGE, CH... BIEN ACHETE, ... PROFITS ET VE... RAPIDES

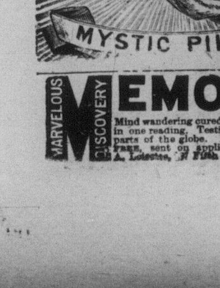
Cela satisfait également l'a... vendeur. "Le temps es... mais avec de bonnes mar... des prix corrects il n'y a p... perdu (pas d'argent) en a... Bonnet, Chapeau, Plume, ... bans, Dentelles, Chemis... Chemise, Jupon, Corse... Habits d'Enfants, Robes o... quand ces articles sont ... chiffres clairs et que le sy... seul prix est en force stricte... et l'effort constant pour ... co fiance aux nombreux ... viennent en foule chez

WOODCO...

CELEBRE MAGASIN D...

316-3...

Rue Wellin...



MARVELOUS DISCOVERY MEMO...

Mind wandering cured in one reading. Testi... parts of the globe.

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE